

黎照寰  
南洋文獻

第一四六期



南洋同學會發行

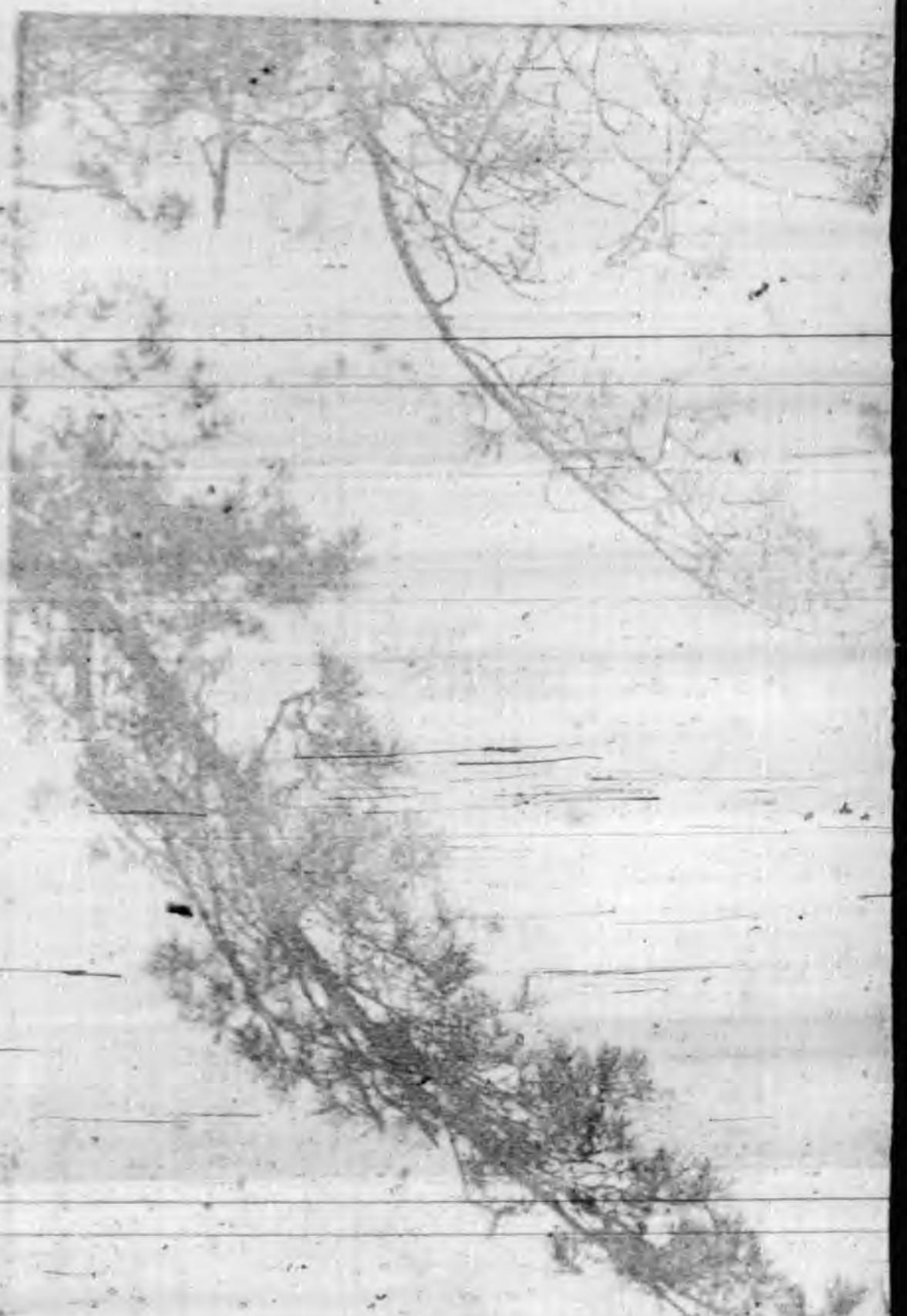
電話九二五八二八

中華民國六十二年一月一日出版

會所上海南京路大陸商號

天  
風  
松  
葉

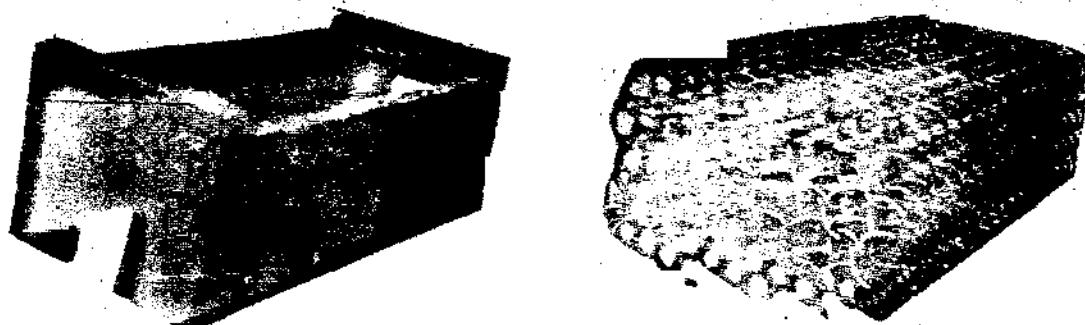
出  
版  
權



# 新和興鐵鋼廠有限公司

渡家周東浦海上 址廠 號四十路院物博海上 處理管總  
七〇九五一科業營 一六八一一室理經總 話 電

司公鐵用採均程工大各列下迎歡之會社得頗良精品出廠鋼一唯鋼純煉自內國爲司公鐵  
路川四，廣大層九局理管路兩，廣大層十房藥大洲五，廣大層八十行總行銀國中  
協空航心中市，場機飛華龍，廣大行銀華三路江九，廣大同哈路京南，廣大同哈  
事煮業事事譽路山中，行支行銀通交路寺安靜，館驗實染報紡棉院究研央中，會  
電州杭，橋江塘錢州杭，司公氣電東浦，廠電水東浦，學中子女心聖路陽朝，會  
山中京南，行銀業鹽京南，場機飛昌南，校學國美嶺枯，行銀通交州徐，司公氣  
官部道威，館物博央中，司公貨國波南，廠泥水南江京南，庫管保物古央中，橋  
路德華海上，處務工局部工海上，廠工機路鐵漢平，學大華清沙長，庫管保及舍  
。校學德氏雷



本廠自鍊純鋼 精製建築鋼條

盤旋保險鋼圈 首創天字標記  
擔保品質優良

花色方圓俱全 直徑四分至吋半  
長度一百餘呎

尺寸隨單剪配

一經訂定合同

完全省去廢料

分批照數送到

可以分期付款

並免堆運費用

貨款節省甚多 經濟而且穩妥

# 口 目 要 期 口

鐵道紀行（續）

仇 儒

## 本刊徵求小品文字

本刊為求實用起見，向來注重消息之傳達；惟過於切實，頗嫌枯燥，為特徵求小品文字，如同學紀游之作，追懷母校故事之筆記，或詩古文辭，或白話創作，凡簡短名雋，而又不外乎南洋同學範圍者，均所歡迎，稿寄本會會所轉交。

南洋友聲編輯部啓

參加審復各大學國英語演說競賽  
本屆學生服務地點  
耳學完悉X射線金屬材料設備  
大一級美慶及祭蓋球錦標  
研究所舉行成立十週紀念典禮

## 同學消息

湯翁均君將再留美二年  
民八級級友會捐贈母校獎學金千元  
黃州市堯城電廠安裝機器情形  
張烈吾改邵雨湘  
陸獻琪君致柴花湘  
各地校友通訊  
葉翠勤 王潤生等  
余恆村 方亞偉  
校友通信  
黃州市堯城電廠安裝機器情形  
張烈吾改邵雨湘  
陸獻琪君致柴花湘  
各地校友通訊  
葉翠勤 王潤生等  
余恆村 方亞偉

胡君企霞家傳  
夢華錄（續）

唐文石治

## 文化印刷社

本社承印中西文字及仿宋  
字書報廣告傳單日曆股票  
商標兼製銅版鋅版橡皮圖  
章取價低廉出品迅速  
不誤如繢 惠顧格外寬已  
地址 上海小西門中華路一〇二七號  
電話 南市二三六六八號

## 聲印刷所

Summin Press

西門蓬萊路第十四百號

本公司專印中西文件  
書籍報章定期特刊  
股票錢票美術商標  
銀行簿記以及五彩  
石印兼製銅版鋅版  
橡皮圖書發售中西  
文具精美信封名箋  
如蒙賜顧無任歡迎

## 大印刷所

本公司專印中彩印  
章及售銅票石西本  
約等文版信印帳冊專  
期如樣房鋅封錢票印  
不蒙皮用版信票股紙印  
誤光圖品兼紙股印中  
九號近路

李煥章皮橡章圖社  
克能海路安勤口號八  
而愛路海路安勤口號九  
電話四一四〇號九一號

本社專製國貨個體  
貨章經久耐用如蒙惠  
顧價格廉惠迅速

## 實學通藝館廣告

業盡育原本館創設已二十餘年運製教育用品工業  
而贊工料久蒙各界嘉許現值建設方新教  
業輔助之義務選貨務精價格從廉以廣營  
業理博物化學學器標機械藥品測量及繪圖  
農生博物化學學器標機械藥品測量及繪圖  
學理學實驗用本機械藥品測量及繪圖  
及醫桑本標機械藥品測量及繪圖  
館址上標機械藥品測量及繪圖  
上海河各風琴及繪圖  
器械及文器器藥器械品械

電話 九二七〇七號  
電報有線五六六九號

## 南洪中泰印刷紙號

本號自運浙江蘇州紙  
錢票相冊信封銅版印  
喜錢五照帳各國洋紙  
署喜錢五照帳各國洋紙  
賜迅文具校表冊文絲版印  
良籍喜錢五照帳各國洋紙  
速零格外臺批出品件及官券單接製窄貨  
顧主茲將概目列後  
各項嘉許現值建設方新教  
各項嘉許現值建設方新教  
業輔助之義務選貨務精價格從廉以廣營  
業理博物化學學器標機械藥品測量及繪圖  
農生博物化學學器標機械藥品測量及繪圖  
學理學實驗用本機械藥品測量及繪圖  
及醫桑本標機械藥品測量及繪圖  
館址上標機械藥品測量及繪圖  
上海河各風琴及繪圖  
器械及文器器藥器械品械

前廟神火門東大市南海上址地  
號六十九百三市南電話

號八十三街道巡部本製部機印

## 歐遊紀行（續）

仇 儉

### （九）割肉醫瘡

關於記者訊病榔城一節（檳榔，以後均簡稱檳城），上次通信時，本可告一結束；惟有一事，似不可不一記者，即割肉醫療是也。記者所患之頸疔，自六月十四日，在中央醫院施行手術後，至七月初而膿質流盡，然瘡口浩大，生膚不易，完口難期。經醫生之勸告，實行割肉醫瘡，於七月十六日上午，再度入中央醫院之手術室，經過第二次之開刀。

所謂割肉醫瘡者，即割取大腿上之皮，黏貼於瘡口之上，俾其與瘡口長合，生爲新膚是也。施術前於右天上腿，注射麻藥針二，施行局部麻醉，然後即連皮帶肉，割下三塊，（雖不覺痛，但覺用刀割取。）稍加整理，即覆於瘡口之上。此種手術，本甚可靠，惟瘡口藥布，必須時時濕以藥液，不可令乾，以免新皮（即割下之皮）腐壞，該日值班護士，不明此理，直至傍晚，醫生前來觀察，始發現藥布已乾，醫生頓足責護士。至此，記者滿腔熱望，不免盡付東流。果也，以後瘡口復行生膚，雖經醫生多方設法補救，新皮已腐去一半，其餘一半，與瘡口長合，生爲新膚，尙爲不幸中之大幸。

經此小波折，至八月十日，始全部完口，乃於是日上午出院。計自六月十三日入院，爲時二月，伏處斗室，有若囚徒。一旦病癒出院，如鳥脫樊籠，馬離繩勒，其快樂殊難以言喻也。

### （十）出院以後

出院以後，即由三民學校校長方墨香先生爲嚮導，分訪各方友好，面致謝忱。方先生誠熱腸人哉，比至汪起

予先生處，汪先生即頻呼恭喜恭喜。據記者此次所患之疔，適在頸後之中部，殊屬危險，患者每多不起，今得安然癒癆出院，殊可賀也云云。汪先生原籍安徽，世居上海，於民國元年，前來檳城，初執教鞭於中華中學，繼即手創鐘靈中學。迄今鍾中校舍巍峨，學風良好，畢業學生，數以千計，蔚為檳城華人最高學府，均汪先生之功也。汪先生殊好客，記者至，即蒙招待下榻彼寓，記者以住宿大家，彼此均感不便，乃婉言辭謝焉。

吾國駐檳城領事黃延凱先生，正直無私，力為僑民謀福利，故深得吾僑愛戴。記者出院後，為詢明是否須赴警局登記事，曾至領館拜訪，當蒙指示一切。黃領事為上海聖約翰大學民國十三年級級友，係該校足球健將。彼時東方六大學（南洋，約翰，滬江，金陵，東吳，之江，六校）足球錦標，南洋約翰競爭劇烈。徐家匯畔，梵王渡頭，殺得個你死我活。黃領事曾談及當年二校足球比賽時之盛況，並謂與記者南洋同級友如駱繼光（美籍）丁人夔諸兄，均曾相見球場，爭奪角逐，言下若不勝今昔之感者。記者當時雖非足球員，然對於二校之足球賽，殊感興奮。戴尖頭之帽，唱拉拉之歌，固曾勝躍參加；今事隔十餘年，偶爾談及此事，追憶兒時，杳不可得，不知涕淚之何從也。

出院以後，住所係一問題：西式旅社，價值昂貴，中式旅社，多臭虫，而茶房既不能說國語，又不能說英語，隔閡殊多。乃由黃領事之介紹，下榻檳城閱書報社。該社在吾國軍閥時代，為檳城國民黨機關。今則除為公衆之閱報社外，且為華僑之集會處所，如現在「檳城華僑購機慶祝蔣委員長壽辰委員會」即設於此。該社地點適中，交通便利，房間淨潔，茶房反能說國語，允稱為一意想中之旅寓焉。（附註：該社並非客棧，不過經熟人介紹，可暫為住宿而已。）

### （十一）檳城種種

檳榔嶼爲馬來半島西北隅之一小島，面積約一百零八方英哩，距馬來半島約二英哩，中隔海峽，有輪渡可通。與新加坡麻拉甲二島，同爲英國海峽殖民地。居民約十六萬人，種族之複雜，一如新加坡，居民中，吾華僑最多，而華僑中，又以閩人爲最多，粵人次之。普通社會，言語以馬來話爲主要，廈門話次之。（上次通信時，曾說華僑均講閩話，此閩語即係廈門話，並非福州話，因福州與廈門二種言語，迥不相同也。）服飾則種種不同，吾華僑男子，大都著白色西裝，或學生裝。女子除僅有少數摩登者穿着旗袍外，大多數均下着顏色花裙，上着對襟花褂（雖年老婦女亦着花裙），赤足拖以木屐。印度馬來男子，大都赤足，下圍花布套裙，上披西裝上衣，亦有披以紅綠綢布者。印度女子，除頸間及頭上鼻上戴有許多金銀首飾外，腿部及足趾上，亦戴首飾，下圍花布，上披花綢。馬來女子服裝，與印度女子相仿，不過頭上多披花綢一塊，臨風招展，頗爲奇特，記者所不解者，即馬來及印度男子頭上，均戴着顏色絲絨平頂帽一，既不避日，且甚熱悶，不知是何取意也。

檳城初本爲馬來王國屬地，自西歷一七九六年，割讓與東印度公司，遂爲英人所有。是年八月十一日英人萊特船長（Capt. Lupton）正式佔據該島，迄至本年八月十一日，適爲一百五十週年。當局特於是日舉行盛大慶典，全島放假一日。記者適於先一日出醫院，因得躬與其盛。早九時，在該島東南角之古城中，舉行閱兵典禮，旋即列隊遊行，吾僑民各團體，均一律參加。除備有鑼鼓等樂隊外，每團體均備有高二三丈之顏色綢旗一面，每旗一面，由三四壯丁輪流以手持住。鑼鼓喧天，旌旗蔽日，爲檳城有史以來之第一盛舉。晚間復表演當年萊特船長佔據該島情形，中有吾華人及馬來人向船長呈獻馬來土產一節。飾華人者係邱某，寬袍大袖，豚尾長垂，博得掌聲不少。飾馬來人者，爲馬來人將故國山河所有之土產，一一敬謹向船長呈獻。竊念英人佔檳一五〇年紀念，亦爲馬來亡檳一五〇年紀念，今馬來人現身色相，參加表演。倘回首當年，不知中心作何感想也。

檳城市名稱牌，均係英文，不若上海租界，香港，新加坡等處之中西並列者之便利。而因言語之不通，到處均感困難。記者所住之檳城閱書社，街名爲 *Acmeen Street*，而中文名稱爲打石街。（檳城地圖，僅有工部局所出版之一種，街名概係英文。至於中文名稱，僅係吾僑公認之名詞，並無明文規定也。）如僱黃包車，車夫既不懂國語，又不知英文，須以國語之「怕叫街」三字相告，蓋「打石」二字，廈門音讀若「怕叫」也。是以記者除乘坐電車汽車外（電車售票人及汽車夫知英語），黃包車則極難乘坐，不便之至。

檳城及新加坡黃包車，均較上海爲寬闊，可供雙人乘坐。成年男子並坐，警察並不干涉，甚有一男一女外，再加小孩二三人，亦復司空見慣，無人爲車夫叫苦。不過此間車資，較滬上高出遠甚，雖一二十丈距離，起碼車資一角（合國幣二角）。若行經三四華里路程，恆非國幣四角不可也。

檳城華僑衆多，其入校受教育者，可別之爲二類。一係入華人自辦之學校就學，一係入英人辦理之學校就學。前者授國語國文，畢業學生，能說國語，能閱中文書報。後者則所讀者均係英文，談到中文，雖自己的三字尊姓大名，亦難以寫出。至於國語，更無論矣。此輩畢業後，大都供職於英國機關或商店。對於祖國國情，固太隔閡，即對於國事，亦漠不關心，甚至竟有自承爲英國國民者。（記者曾與此間政府之一中級華籍職員某君邂逅，接談之餘，彼竟自承爲英國人民，謂有許多便利，倘將來返國，仍可爲中國人民也云云。憲夫！

英人對於海峽殖民地教育政策，較之法國之於安南，日本之於台灣，大相逕庭。馬來人必先入馬來學校，學習馬來文字後，始可再入英校，學習英文。故此間馬來人士，凡曾受過教育者，莫不認識馬來文字。至於馬來語，更爲海峽殖民地及馬來半島最普遍之言語。較之法國日本之必須亡滅安南台灣語文，強迫改用各該國語文者，不可同日而語矣。（此節係江亢虎先生，去年在上海青年會演講遊歷安南台灣後之觀感時，記者親耳所聽得）。至

於英人對於華僑學校之教授華文華語，向取不干涉主義，尤不若台灣之不准華僑學習華文也（此節亦係江先生所演講）。

馬來話「食物」二字，有如吾國「麥坎」之二字音。因此此間英文英語中，即多出 (Makan) 一字。初記者不知此字意義（醫院護士，常以 Makan 一字語記者，記者瞪目不知所對），查閱英漢模範字典，亦不可得，乃特詢此間友人，始知即係食物之謂，係英人特為創制者。故 Food 一字，在此間轉不若 Makan 一字之為普遍矣。茲此以告將來之遊歷馬來者，素不致如記之瞪目無以對也，一笑。

## （十二）檳城小遊

檳城風景優美，素有東方瑞士之稱。有山有海，有林有泉，升旗山之壯觀，極樂寺之勝構，植物園之奇偉，蓄水池之秀麗，東方各地，恐所罕見。記者出院後，曾作小遊，茲謹撮記如次：

（一）上山鐵道 檳城高處為升旗山，有上山鐵道，高一千三百餘英呎（此高係指與地平成垂直之高度，並非鐵道長度），較香港上山鐵道，高出一千英呎（香港上山鐵道高二三〇五英呎），車以鋼纜牽引而行，一上一下，一如香港。惟以高度關係，行車分為二段。自山下至山半腰之一站為下段，自山半腰至山頂為上段。每段有一控制室，中置七十五匹馬力直流電動機（即馬達）一具，電壓 50 伏而次 (Volts) 每分鐘 30 轉，經過若干齒輪，傳至一對徑約十英呎之大輪時，而速度已減為每分鐘約十轉。牽車之鋼纜，即繞於該大輪之上，輪轉而電車因之行動矣。控制室中及每一車上，各有司機一人。車之行止，由站長運用號誌，通知控制室中之司機，該司機即根據此號誌，而啓閉電動機之電閘，以節制車之行止。至於車上司機，不過於出險時，為司軛工作。（故可稱之為司軛夫），即當鋼纜中斷時，該司機立即運用車軛，俾車得以停止，不致墮下也。鐵道坡度甚大，有一處標明為

一與一・九六之比 (151.96)，其未標明坡度之最陡處，（或已標明而記者未及見），據記者揣測，簡直與地平成四十五度角度，其險峻可知，據升旗山上一道路工程司告記者，在上山鐵道未曾建築以前，此間政府，特派一英籍工程師，赴瑞士學習，先後達七年之久，（瑞士上山鐵道最為出名）歸來始興工建築，每日工人三四百人，歷時三年許，始告成功，共費七百萬元之鉅（合吾國幣約一千四百萬元），計長不起一英哩耳，殊可驚矣。（按朱君係山上道路工程師，非鐵道工程師，所言是否確實，不得而知）朱君又謂山上居民，不過數百人，以致生產耳，每日政府須虧本三十圓（合吾國幣六十元）。好在是政府經營，可以他項稅收彌補，倘係商辦，則惟有破產耳。

檳城上山鐵道，與香港上山鐵道，大致相同。惟車身及座位之形式則各異。香港之座位，與坡度平行，乘客上下頗感不快。檳城之客座，與地平平行，乘客較為舒適（請閱下圖）。至於單程票價，香港頭等約合國幣三角三分，

（香港上山電車）

（檳城上山電車）

（以下價目均係合國幣），三等一角一分；檳城頭等二元，二等一元（即香港之三等座）。檳城票價，較香港高得多，生意清淡，此蓋為原因之一也。現檳城當局，為招徠起見，特規定每星期六日，禮拜日，公共休假日，以及每日下午四時以後，發售來回遊覽票（即以單程價目購來回票），等於打了一個對折，不知能否補救也。

升旗山雖不甚高，記者登臨之日，適值雨後初晴，登高俯視，片片白雲，掠山半而過，有若泱泱雲海，可謂

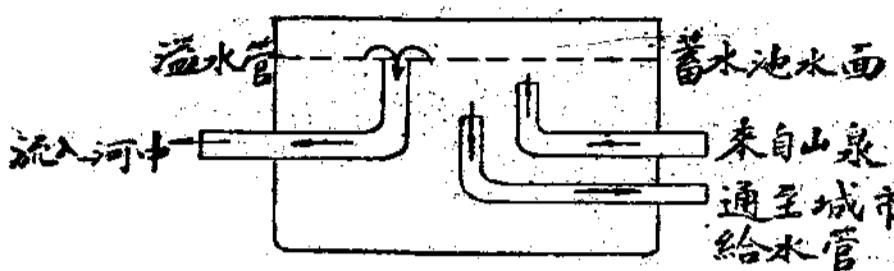
奇觀。山巒有一花園，為總督行署，風景清幽。總督不在時，遊人可向警局領取通行證，大內遊覽。此外有大旅館一（名曰 *Crab Hotel*），亦擅風景之勝，為富紳巨賈避暑勝地，蓋山上溫度，恆較山下低華氏表十度也。山巒設有電報，郵政，警察等局，尚稱便利。惟無出售食品店鋪，故遊客必須備就水菓麵包等物，藉以充飢。

(二) 極樂寺 極樂寺為馬來半島最大之中國廟宇。寺在郊外，自市而往，電車行經榔樹林中，風景清奇無比。迨車行至終點站，捨車而行，拾級而上，凡數十折，乃見寺門。入門見巨石硃刻無量壽佛四字，頗蒼勁。旁有放生池一，中蓄大小龜無數。大者徑將二尺，小亦尺許。更上為正殿，逐層漸升，至藏經樓，則全島在望矣。寺在檳城甚有名，東西名人，如康南海，章太炎，湯蟄仙，江亢虎，日本東鄉乃木兩大將，及英皇太子，均曾留墨蹟於此。寺內新建一七層高塔，顏曰萬佛。記者曾一造其巔，舉目四顧，萬象全收。真不啻人間仙境矣。廟中四壁，多有石刻。其年月日，均將吾國年號，置於英歷之前，如中華民國幾年，大英西歷一千九百幾十幾年之類。

(三) 植物園 植物園在市之極西，距市約四英哩，無電車可以直達。園內地址寬廣，汽車道四通八達。每至夕陽西下，一般汽車階級，均驅車來遊，寂寢花園，頓成熱鬧之地。園中滿植各種熱帶植物，南洋各地之出產無論矣，即非洲南美洲各地之奇花異木，亦均羅致殆遍。每一花木之旁，均標以英文名稱。關於植物學，記者素未研究，對此徒呼負負。曾抄下若干名詞，歸寓查閱字典，一無所獲，蓋專門名詞，普通字典，例不列舉也。園中馴猴極多，見人則由高樹枝上躍下，伸掌索食。飼以香蕉，羣相爭食，打得窮形盡相，頗為有趣。

(四) 蓄水池 檳城自來水，為工部局經營，計有蓄水池三處。水源來自山泉，既無機器汲水之設備，又無沈濾消毒之麻煩，僅於每半月中，撒石下灰若干桶於蓄水池中，藉以消毒而已。蓋山泉來源淨潔，歷經化驗，毫無

微菌。故檳城人家飲料，均直接取諸自來水管，固無須先行煮沸也。植物園之盡頭，適在升旗山腰，有一蓄水池在焉。青山綠水中，映以潔白石池，風景清嘉，無與倫比，令人嘆此間樂也。蓄水池之建築，其原理頗為簡單，茲繪剖面圖如下：



山中泉水，取之無盡，用之不竭，滔滔而流，無間晝夜。而城市用水量，時有增減，尤以夜間為甚。倘無相當設備，蓄水池即時時有溢水之危險。故特設一溢水管，使多餘之水，溢入河流，而蓄水池得保持一相當之固定水面。此溢入河流之水，自高而下，形成一瀑布。

故檳城之植物園，亦名瀑布花園焉。(Waterfall Garden)

(五)青龍寺 青龍寺一名蛇寺，離市約九英哩。該寺地雖不大，而殿中到處盤蛇，週身綠色，大者粗如兒臂，小者細若綵繩，撥之蠕蠕而動。神像，香案，燭臺，花瓶，乃至鐘樓，鼓架，經卷之上，無處無之。遊客購生鷄子與之者，輒乘人不覺，一吞而盡，殊可異也。

### (十三)重上征程

記者於八月十日出院後，本擬在檳城稍作勾留，除遊覽彼邦各名勝外，並擬一渡海峽，往遊馬來半島，參觀聯邦鐵道。繼以熱帶天氣酷熱，病後之軀，恐難勝僕僕風塵之苦，遂決計早日西渡，乃往晤輪公司經理，請其代訂船位，蓋記者上次由滬赴歐船票，照章仍有效也。後於十四日下午，得輪公司通知，謂已訂妥「戴胥篤克斯」號 (Demodocus) 船位，囑於十五日早十時登舟。急赴各知友處辭行，不免一番忙碌。十五日上午十時，按時赴

維多利亞碼頭，乘公司小輪離埠。橫城友人，紛至輪埠送行，臨歧握手，不盡依依此景此情，將永留於腦海中，難以忘懷也。

#### (十四)印度洋中

記者雖於十五日登舟，十六日晨七時，船方啓碇。離橫城後，即開始渡過印度洋。嘗聞有航海經驗的友人談及，六月至九月間，印度洋，地中海中，風浪最巨。記者此次渡印度洋，不先不後，適在此期以內。然私幸在國內向不暈船，駭浪驚濤，固無足懼。不意舟行數小時後，風浪大作，船身好像一蹲一縱地向前推進，坐在臥室裏，有如翻天覆地，頭昏腦亂，惡心欲吐，一切不由自主。不得已，勉強扶步至外邊甲板上，躺在布椅上，閉目靜臥，不敢稍動。一上一下，好像騰雲駕霧，說不出那種痛苦。十六十七兩日，只進了一點麵包，和一點素菜，心中只想吃吾國醬小菜或醬油湯。無如在此泱泱大洋中，將從何處購得。後急則智生，命侍者以開水沖辣醬油湯進，服後始覺稍稍安適。回憶在上海讀交大三日刊時，楊仁傑兄在遊歐通訊中，曾鄭重提出，吾國醬小菜為治暈船妙品。故記者此次出國時，京滬路錫滬機務段同仁，特以大批罐頭醬菜相贈。記者一因在國內向不暈船，一以行篋已滿，概未攜帶。至此深悔當日之大錯而特錯也，寄語將來出國友人，凡擬行經印度洋，地中海者，無論如何，國產醬菜，務必攜帶少許，幸勿再蹈記者之覆轍也。

吾人外出旅行，如沿南北方向進行，以緯度之不同，溫度即發生變化。若向東西方向進行，以經度之各異，時間即發生差池。此為人人所盡知之常識也。舟行印度洋中，向西航駛，每西行一度，時鐘即須撥遲四分鐘。故每晨船員以六分儀 ( sextant )，照得太陽與地平所成角度，算出確實時間後，撥遲時鐘，約二十分鐘之譜，每日不間。蓋以舟行方向及潮水關係，西行度數，每日不同也。船員校正時刻後，乘客亦依照校正。此與由上海東行者

之必須撥快時鐘，同一理由。惟因一西一東，而有撥遲撥快之別，殊途同歸，其理固無異也。

舟離檳城後，吾人如展閱地圖，在檳城與哥倫坡(Colombo係錫蘭島之首都)間，為求迅速起見，本可向直西航駛。惟因避免惡劣天氣，乃偏南三度而行(58°7' N)，比經過東經七十五度以後，始轉向西北推進，兜了一個小灣，更為安全計也。十六十七兩日風浪甚大，記者所受痛苦，已如上述。十八日後，風浪大減，舟行尚穩，(印度洋深度，根據船上航海地圖所載，平均在一萬四千呎左右，故無風亦有浪也)。既無量船之苦，而清風習習，氣候溫和(洋中氣候，最高為華氏表八十六度，最低為七十六度)。記者終日沈醉於甲板上，或閱書，或散步，或就布椅而偃臥，或憑鐵欄而遠眺。同船西人中(乘客中祇有記者一華人，餘均係英人)，或擊球為戲，或引吭高歌，洶洶大洋中，聞清歌一曲，不勝天上人間之感。二十五日下午起，風浪大作，船身上下顛簸甚劇，而左右之傾斜，亦恆在一二十度之間。頭等艙甲板，高出水面三丈許，亦不免有浪花光顧。是夜風狂浪急，徹夜未甯。二十六日早起，甲板上已為水濕透，蓋風浪使然也。晨八時後，西南風更烈，船之右傾亦更甚，左邊甲板土，已不能立足。並非弱不勝風，誠令人當之欲倒也。私念倘船身傾覆在此汪洋一片，雖有救命衣艇又有何用？惟有與波臣為伍而藏身魚腹耳。二十六日整轡睡了一天，二十七日晨，風浪始稍減。

自八月十六日離檳城後，十餘日來，橫渡印度洋萬餘里。水天一色，除遠見一二航輪，及水面若干飛魚外(舟行激水成浪，水中時有一種魚類，躍出水面，飛行丈許後，再行入水，無以名之，名之曰飛魚。當否，應質諸動物學家)，其他一無所見。直至二十七日晨，引領西望，始見陸地，蓋非洲東岸，意屬索馬利蘭也(Somaliland)。精神為之一振。上午九時許，舟過非洲東北角，黃色高山，矗立洋際，牛山濯濯，一無草木，於以見非洲之荒蠻。山巔有燈塔一座，夜間放出強光，為航行者之標的。舟行至此，即入亞丁灣，而印度洋之行程，遂告結束。

# 會務

年會在籌備中

南洋公學同學會第三屆第七次

## 理事議董聯席會議紀錄

日期 二十六年一月十二日下午七時  
地點 本會會所

出席者 徐佩璜 徐名材 胡端行 柴福沅 何仁龍  
姚鴻達 邱宗義 楊培璋 朱樹怡 婆維裕  
張廷金 徐新六 邵禹襄 李開第 盛守鑑  
管際安 曹曾祥 尹保泰

主席 張廷金  
紀錄 柴福沅

### 甲、報告事項

母校近今屢接教育部令依照大學組織法將現有各院

改定名稱事極重要請諸同學各抒意見

### 乙、討論事項

一、理事及基金監任期即將屆滿應行改選案  
議決 照章辦理

二、本屆年會應如何籌備案  
議決 公推張廷金朱樹怡水啓璜張孝安何仁龍楊錫鑑李鴻儒邵禹襄王繩善柴福沅馮寶齡袁丕烈十二人為籌備員第一次會由張會長廷金召集

三、本會雇員應否依照普通習慣妥覓保證案  
議決 應各覓妥保

散會 十時

### 本會十一月份收受會費報告

胡濟璣 謝元 王兆華 徐桂營 陸以銘 鄭荷生  
韓昌阜 顧耀庭 孫永澄 張光棟 黃慎修 蔣乾元  
孫詠沂 徐正方 秦紹基 秦丕基 毛振璿 陳澤民  
王瑞驥 劉委 葉舒瑤 劉志熙 葛文錦 洪玉廷  
葛世儒 李紹繆 柴福沅 葉家俊 錢國鉢 莫葉  
楊文度 錢樹聲 趙柏仁 陳庸

以上普通會員三十四人計收國幣二百〇二元

# 校聞

## 管理學院師生聯歡會誌感

管理學院全體師生聯歡會，經月餘之籌備，已於十一月二十七日晚間八時舉行於上院文治堂。會場門口懸有花紙紮成黃底黑字之橫額，為「管理學院師生聯歡

會」九字，頗為美麗醒目，文治堂內則共設席十六桌，

## 事務部第四五次部議錄要

時日二十五年十一月二十六日

主席蔡星五 紀錄許復陽

### 報告事項

主席：（一）本校多年前在體育館南面所開之自流井，日前檢查尚有水出，惟須加裝抽水機一隻，始能應用。

（二）本校為改進衛生起見，現正將女生宿舍及校外宿舍廁所改用抽水馬桶，不久當可完工。

（三）慰勞綏遠前方將士，本校教職員及校工均捐薪一日，連研究所職員共得一千七百八十七元七角，已於本月二十三日匯解鐵道部彙交。

（四）據安兼稽核員報告，本校上海本部廿四年六月三十日有資產三百五十四萬一千三百元，

內分流動資產一十五萬五千九百九十四元，比廿三年六月三十日減十萬零四千五百二十九元，固定資產三百三十八萬五千三百零六元，比廿三年六月三十日增二十九萬七千九百零三元，固定資產內分土地五十萬零四千五百六十八元，房屋一百七十五萬七千八百

人。八時開會，首由鍾院長起立致開會詞，繼請校長致詞，校長在全體掌聲中起立，除對於該院辦理聯歡會工作之完善表示嘉慰外，并言及在美國大學時之往事，藉作指導。繼之，陳訓育長及李炳華教授等亦相繼致詞，至九時許演講完畢，開始餘興，首由校長講一笑話，寓意頗深，院長及訓育長嚴教授等亦各說笑話一則，引得全體一再開堂，同學方面餘興節目多至二十餘，表演完畢，該院諸教授備有大批獎品，尤以校長所贈之一套名人古畫，最為珍貴，抽籤結果，為黃海齡所得，其餘亦分別發獎而去。

### 喜訊

土木工程學院民廿二級畢業校友劉良濬君，現任職京貴鐵路，劉君已於本年雙十節與民廿五級校友董登珠女士舉行婚禮云。

二十六元，器具八十八萬八千八百四十三元，圖書二十三萬四千零六十九元，比較廿三年六月三十日土地增十三萬七千五百餘元，房屋增二萬八千四百餘元，器具增十萬零三千六百餘元，圖書增二萬八千三百餘元。

林疊齊麗順及鄭惠益三先生，由李松濤先生計時。評判結果：團體錦標為大三級所得；個人優勝：第一名張有恆，第二名沈曾定，第三名秦本鑑，第四名黃海齡。茲將各與賽者之姓名及題目，按比賽時演說之次序，刊志如次：

### 討論事項

(I) 校內各馬路均給予名稱案；

議決 草定名稱如左，留待事務會議議決。

(一) 由東大門至未來之國術館

宣懷路

梅生路

黃海齡

To Live Efficiently.

(II) 圖書館前直至(III)進洋房

李漢華

What Does China Need. Conscription or Enrollment?

(IV) 容閎堂前直向南

文治路

何紹賢 Life or Death?

(V) 工程館前橫路

熙襄路

沈曾定 Japan at Cross-roads.

(VI) 後門至福開森運動場

哲生路

洪鍾秀 Is China at Cross-roads.

(VII) 工程館後面馬路

後門路

秦本鑑 Enthusiasm.

英語演說級際競賽

工場路

張有恆 Is the Chinese Race Inferior.

### 大三級獲團體錦標

英語演說級際競賽，已於十一月一日下午七時許假

文淵堂舉行，聽衆非常踴躍。主席鄒建雄先生，評判為

### 評系結果母校第一

十二月一日上午八時至十時，上海西區學生軍訓大

檢閱，假母校福開森操場舉行，參加者有光華，復旦，交大等十餘校，學生七八百人，我校一年級同學一百八十餘人全體戎裝參加，精神飽滿，動作整齊，其他各校紀律服裝亦整肅，最後經總評閱官批評結果，母校榮獲參加滬西區學生軍檢閱之冠軍。此種榮譽收穫，皆平日軍事教官認真訓練及諸同學努力向上之結果云。

### 教職員俱樂部零訊

教職員俱樂部近來工作頗見興旺，最近向上海雜誌公司續定大批雜誌，藉供瀏覽，並購置木球一副，鋼琴財已在訂購中。至該部為援助綏遠前線將士起見，特由各部長院長主任為發起人，分別進行捐募工作。近日對於膳務尤多改善，煮飯及蒸飯問題現正在徵求衆意中。現該部為謀諸同仁瞭解防毒急救方法起見，將於最近請母校校醫單惠泉先生擔任講解云云。

### 級際越野賽

## 周建南奪得冠軍

### 成績十五分四一秒四創新紀錄

一年一度之級際越野賽，於十二月二日下午四時舉行於後校門。路由仍為舊定，並無改變，計程二六、五英里，不長不短。是日朔風甚利，寒氣逼人，然參加者

仍極踴躍，除大二級因倉促成軍不能出場外，到大四大三下，三十六條肉腿各為其級猛奔前程。沿途風勢頗烈，幸諸賽員一致不錯，未生差池。陳教練坐鎮凱旋路虹橋路口，監視賽員，碰鼻轉彎，過目不忘。是時之名次則為張光澤，周建南，陸孝斌，陳鑫南，戴家駒，胡大仁等在前，大三一批，則團結一致，追蹤前奔。沿途名次自後即無極大變化，至最後將達終點時，張光澤始不支退下，周建南精神陡振，邁步而入校門，衝破白線，奪得冠軍。檢視成績，十五分四一秒四，打破十六分一秒七之舊紀錄二十餘秒之多，洵為珍貴之收穫也。張光澤各部長院長主任為發起人，分別進行捐募工作。近日對於膳務尤多改善，煮飯及蒸飯問題現正在徵求衆意中。現該部為謀諸同仁瞭解防毒急救方法起見，將於最近請母校校醫單惠泉先生擔任講解云云。

落後約三十一米，獲亞軍，陸孝斌又落後十米，獲第三名。陳鑫南得某方之鼓勵，賈其餘勇，再後一肩，獲第四名。餘子亦絡繹而來，計算團體總分，大四大一各得五十二分，惟因大四個人名次占先（張光澤得第二），乃能擇得團體錦標。亦幸事也。茲將個人與團體名次總分錄

后：

### 個人名次

冠 軍周建南(大三)	亞 軍張光澤(大四)
第二 三陸孝斌(大二)	第四 陳鑫南(大四)
第五 陳堯熙(大二)	第六 戴家駒(大一)

### 團體名次

第一 大四 五十二分 第二 大一 五十二分  
第三 大三 六十七分 第四 大二 業權

## 土木工程學院

### 第二十八次院議錄要

日期 二十五年十一月二十七日

主席 李謙若 紀錄 楊餘聲

#### 傳閱文件

(一) 本校二十四年度第二學期教務會議紀錄一件。

#### 報告事項

主席報告：(一) 上屆畢業生二十五人，除鄒越錢班陸宗良馮增壽(最後一人補考畢業)已赴美升

學，及金榮邦張正揚補考畢業，經鐵道部分發川湘鐵路籌備處，及津浦路實習，殷之浩分發隴海鐵路實習外，其餘十八

人在本年七月中旬於部令未經發表之前

，提先分赴各新築鐵路服務者，計京衡

鐵路(現改稱京貴鐵路)有劉曾達等十人，川湘鐵路籌備處有陳炎文一人，湘黔鐵路有余恆村一人，成渝鐵路有胡繼萬

擴動，鵝喉開幕矣。演奏節目共十項，皆為有名歌曲。

### 歌詠會公開演奏

(一) 三年級學生請求參觀錢塘江橋建築工程，應於何時前往參觀為最相宜案，

決議 可於明年春假期間舉行。

(四) 材料試驗室決於本年度添辦二百噸普通試驗機一座，以應課務及試驗之急需，現已收得多處估價，並進行詳細調查，不日即可選定。

#### 討論事項

等三人，赴鐵道部購料委員會服務者，有方開一人，此外在本市工務局服務者，有謝長生一人，聘為本院道路門助教者，有謝元一人。

(二) 道路門助教鄭德張因有他就解職，另聘上屆道路門畢業生謝元為助教。

(三) 本年清華留美公費生及中英庚款公費生兩種考試，本院前屆構造門畢業生徐人壽及俞調梅均經分別應考中選。

交大歌詠會於十二月八日下午七時半在文治堂公開演奏，事前送出入場券盈千，未屆七時，會場內已人頭攢動，鶴候開幕矣。演奏節目共十項，皆為有名歌曲。

該會並於會場門口置有木箱，備為援綏募捐之用，前往聆音樂者，皆樂予捐助。七時半，第一節目為從軍歌，勵志歌等，雄壯激昂，繼之為吳樂懿女士鋼琴獨奏，及合唱班，皆能引起全場注意。更有本校同學現轉入東吳之毛楚恩君之提琴，抑揚合拍，令人神往，休息片刻後，又是一片殺敵歌聲，人心為之大震，以後節目繁多，均十分精彩，至十時許始散。

### 交通大學本部

## 第十五次教務會議錄要

時間 二十五年十一月三十日  
地點 會議室  
主席 黎照寰 紀錄 柯成林

### 報告事項

主席：本校對於初年級學生業已試行軍事管理，茲再請教務長訓育長事務長及軍事教官會擬辦法，推行其他各級，漸使全校管理軍事化，以符命令。  
中國化學工業社捐贈本校化學系獎學額一名決定給予化二學生馮錫璋，思源助學基金董事會本年度工科助學金選定電四學生徐明甫領受，又承前南洋民八級捐贈獎學基金一千元，亦已交到。

### 交通大學本部

## 第十六次事務會議錄要

時間 二十五年十一月三十日  
主席 黎照寰 紀錄 柯成林

### 報告事項

(一) 規定校內各馬路名稱案：  
庫款支領之際，本校一切開支，仍當竭力撙節，即有急切需要，亦擬就臨時各費酌為增列呈核。

### 討論事項

#### 議決 規定如左：

- 一、由東大門向西
  - 二、圖書館前直至三進洋房
  - 三、上中院前經執信西齋至哥倫比亞路
  - 四、容閔堂前直向南
  - 五、工程館前橫路
  - 六、北校門至福開森運動場
- |     |    |
|-----|----|
| 中橫路 | 南路 |
| 中西路 | 東路 |
| 工程路 |    |
| 北門路 |    |

七、工程館後面橫路

工場路

機械工程學院向美定購

- (一) 機車廠建築圖樣及合同案；  
 議決如擬辦理。

- (二) 新工程試驗館建築圖樣及合同案；  
 議決通過。

參加華東各大學

### 國英語演說競賽

國語 楊天孫得個人第七  
 英語 母校獲團體第三名

華東各大學演說競賽，本屆在南京中大舉行。參加者有中大、金大、金女大、滬江、暨南、光華、復旦之江及本校九校。母校代表國語爲程威廉君，講題『愛』，楊天孫君，講題『抗戰救亡前途的估計』；英語爲張有恆君，講題『Is the Chinese Race Inferior?』沈曾定君，講題『Japan at Crossroads』于十二月十二十三兩日下午分別舉行；國語評判爲王陸一、周佛海、凌冰三位先生；英語爲曾銘浦、段茂瀾、趙敏南三位先生。結果：國語楊天孫君得個人第七，獲銀盾一枚；書籍一本。程威廉君以題材不合落選，殊堪惋惜。英語以張沈二君共同努力，得獎團體第三，得張厲生銀鼎。羅家倫獎旗各一面。各代表已於十四日晚返校云。

### 新式汽輪機凝結機

機械工程學院前向美國訂購之近代新式汽輪機 Turbine 及凝結機 Condenser 各一座，將由美啓運來滬，裝置於工程館內機械試驗室，現已開始建築機座，地點在鍋爐間外，便門之側。聞此項機器將於明年暑假期間內運抵上海，又訊：金士廠本年度新購置之小型新式鐵床數架，早已裝置完畢應用，聞此項鐵床，小巧玲瓏，精細準確，較原有者之功能及便利高出數倍云。

科學學院

### 第二十四次院議錄要

時間 二十五年十二月一日  
 主席 裴維裕 紀錄 楊耀文

#### (甲) 傳閱文件

- (一) 校長通知本年度預算未能增加函一件。  
 (二) 校長室來函二件。

#### (乙) 報告事項

- (一) 本院物理系教授胡剛復先生因病請長假一年，化學系講師湯兆裕陳兆畦，助教杜清宇三先生均辭職他

就。

(二) 本院新聘教員：物理系教授葉溫理先生，化學系助教璩定一，郭鍾福，萬葆德，蔣孫穀四先生，數學系助教莫葉先生。

(三) 哲生館圖樣已擬定，其中一部份為本院物理系近代物理試驗及X射線材料試驗室。

### 本屆畢業生服務地點

張榮寶	南京軍政部兵工署
任有恆	唐山工程學院
黃席棠	北平清華大學研究院
童登琮	津浦鐵路浦鎮機廠
馮盈	甯波西門內效實中學
孫衡	煙台張裕釀酒公司
錢樹聲	開北柳營路公盛印刷材料廠
張內官	津浦鐵路浦鎮機廠
郭鍾福	本校化學系
葛葆德	同上
范棠	中央研究院工程研究所
林仁穆	福州市立工業專門學校
林厥達	重慶四川水泥橋
張西緣	鄭州龍海路局
周怒安	粵漢鐵路管理局

甘懷新  
南京陸軍部被服廠

陸家振  
南京交通部

莫葉  
本校數學系

毛振璿  
本市開明中學

唐濟楫  
私立無錫中學

黃中允  
津浦鐵路浦鎮機廠

### 軍訓期滿成績優異學生

#### 嚴廣駿等受獎勵

母校為獎勵軍訓期滿，成績優異學生起見，於第十五次本部教務會議時會議決評選成績優異者十名，每名給獎軍事學圖書，以示鼓勵。教務部查據議案，特於日前函請軍事訓練教官歐陽鼎銘先生將應受獎勵學生名單開送，以憑核辦。茲經歐陽教官評選結果，以學生嚴廣駿，張修平，王雅文，葉自儀，熊維藩，萬長炎，朱廣愈，袁明恆，宋啓鄂，周頤年等十名，過去在蘇州集中訓練及平日在校訓練時，學術兩科成績均極優異，且品行亦佳，應予獎勵，已將該生等名單開送教務部查照。

### 檢驗材料設備

### 科學學院添X射線

學校科學學院成立以來，對於各科儀器迭有增加。關於力學、光電、近世物理各部，均已粗具規模。近復為應科學上之探討及工業上之需要起見，擬添設X射線檢驗材料設備。按此項檢驗材料法，在歐美正在發展，其優點在能檢驗機件之內部及材料之精密組織，凡他種方法在外表上所不能察及者，皆能利用X射線檢驗之。此種設備，在我國尚屬創舉。科學學院對於此事，已籌備經年，一部份儀器亦已購到，本屆得中英庚款之補助，更得定購關於X射線檢驗材料之全部儀器，不久當可運到。試驗室亦已決定設於哲生館中，大約半年後即可成立。將來對於本校研究所檢驗材料方面，可另開一新途徑，而於外界亦不無貢獻也。

### 大二級榮獲

### 級際籃球錦標

級際籃球之最後一場決賽，大三對大一，於十二月二十四日下午五時依照排定秩序準時舉行。特聘請上海名裁判章文元先生擔任裁判，由申主任彭教練親自分任計分計時，以昭信實。比賽於五時零五分開始，大一起用新人陳嘉寶擔任左鋒，而以顧憲祥、趙丕華、蔡東山，楊一真分別搭檔。大三方面則仍由陳啓明、嚴德業、

吳善揚、周建南、楊毅慶、原班人馬出場應戰。結果大一以四三對三八獲勝。

### 研究所舉行

### 成立二十週紀念典禮

去年十二月廿八日為母校研究所成立十週紀念，因國難未已，不事鋪張，只於全校各處如大門口容閥堂上院工程館等處懸掛張旗，並於上院鐘樓高掛數百電炬，以資點綴。上午十一時在文治堂舉行紀念儀式，到有前校長葉恭綽、財政部中央幣制委員會主席陳錦濤、中央研究院蔡子民先生代表本校前教務長周仁、中國銀行研究室主任張福運、國定稅則委員會公路處副處長趙祖康、中央大學理學院院長鄧植儀、銀行學會唐文愷、中國經濟學社唐慶增等，外賓有約翰大學校長卜芳濟、鐵道部顧問康德黎等，教職員及同學到會者不下六七百人。由黎兼所長主席，領導行禮如儀。並即報告，繼由老同學前財政部長陳錦濤氏演說，旋即在大操場攝影散會。午刻在容閥堂設宴招待來賓敘餐，下午二時至四時開放全校各工廠試驗室圖書館體育館，歡迎外界參觀。下午四時至六時復在容閥堂舉行茶會，迄晚始散。

## 同學消息

▲陸增祺君 君現在杭州浙贛鐵路局機務課服務。

▲殷信篤君 君字仲誠，鎮江人；前在揚州中國銀行，

現在揚州中央銀行任職。

▲林聲龍君 林君字吟堪，閩侯人；民十七級管理科畢

業，現任中國農民銀行南京辦事處主任。

▲盛保一君 盛女士係母校最初女同學之一，爲同學盛

任吾君之令姪女；現寓松江東門大街。

▲李學海君 君仍在杭州錢江大橋工程處任職，寓杭州

岡口橫甘水巷後面三號。

▲高國模君 君現在四川內江成渝鐵路第五測量隊服務

▲查澤文君 君現在原籍海鹽，日前記者赴海鹽游覽，

承君見訪，惜以彼此相左，未獲晤叙。

### ●楊尙灼君

將再留美一年

校友楊尙灼君，自畢業離校後，即赴美再求深造。

去年暑假，以治金碩士畢業於理海大學，潤華官費亦屆

### 民八級級友會

### 捐贈母校獎學金千元

民八級級友會，前爲母校四十週紀念，擬集款一千元，致送母校，作爲獎學金，現已如數募到。已由該級友會代表康時振鄭葆成兩君具函將新華銀行一千元定期存款摺一扣，連同級友捐款名單，獎學金辦法原則及支取息金空白印鑑，送至母校。母校接受後，已由校長室去函致謝矣。至於獎學金規則，已經教務會議通過，茲

錄於下：

### 民八級獎學金規則

期滿，本擬即行返國，適經海大學冶金系主任史陶唐先生(Prof. Bradley Stoughton)以研究獎學金相留，(Research Fellowship)，年津貼美金七百五十元，

爲期一年，遂仍留美。刻下工作爲鎳鐵合金(Nickel-Iron Alloy)之研究，兼改治金計算(Metallurgical Problems)之學生課卷。美國移民律本不許中國學生在彼工作，幸獎學金不受此限制云。又楊君在美通訊地址如下：S. S. Young, Metallurgical Department, Lehigh University, Bethlehem, Pa., U. S. A.

(一) 本獎學基金由民八級校友捐贈本校，存入穩安銀行，每年提取利息，以充獎學之用。

(二) 本獎學金給與上海土木工程學院及電機工程學院，家境清寒，品學兼優，及體格康健之學生，每年一名。

(三) 本獎學金於民國二十六年起，每年九月發給，雙年

給與土木工程學院學生，單年給與電機工程學院學生。

廣州市坭城電廠

### 校友通訊

黃瑞發君上黎校長

函內附上新電力廠安裝機器照片十二張，工作進行情形，觀此可知大概，機器安裝由本月四日開始，分三部進行，即鍋爐，透平及泵水，工作已有六個月。

工作未開始以前，有數先決條件：(一) 關於工作步驟：先把每月應做工作編成進度表，至月終可檢討一月

內工作能否依照預定計劃完成；(二) 關於工作方法：工作如何進行，先須有慎密考慮，往往有些方法簡便快捷省費而不安全，相反者有安全而耗費大，故須於二者之間權衡輕重而定取捨；(三) 關於工具設備：應用工具，列成一單，預先準備，否則臨用時然後購置，工作必因此停頓，尚有其他問題亦應考慮，不過上述原則萬不可忽視。

先從鍋爐安裝大略報告：第一個月安裝鍋爐鋼鐵構架(照片一)，全部鋼架重約百噸，一個月裝妥，其中最重要者為鍋爐前面承托橫梁，重約八噸，故安裝時無若何困難。及至第二個月，將汽鼓吊上，汽鼓約重二十噸，長一〇公尺，徑一·三九六公尺，厚五〇公厘(照片五)，搬運時有二種困難，第一從外面運入爐房，第二吊高安放在架頂之上，第一較第二尤難，因吊起時高鋼架可以供用，汽鼓之二端各繫雙輪滑車，滑車之內穿以二又四分之三吋之鋼纜，用兩架絞車同時將之絞起，關於第一點因無所懸吊，所以另行建築一斜坡木架，此木架工料費約國幣七〇〇元，為安全起見，故採用此辦法，第三四兩個月是擴張爐管(照片六、七)，每座鍋爐各有爐管七十八條，外徑八三公厘，厚三·二五公厘，為無縫鋼管，爐管之外徑雖一樣，但擴闊程度在汽鼓與在水鼓之兩端有不同，因荷重之多少而異，不能擴張太闊，管子因被壓薄而易壞，亦不能擴張太少，太少則漏水，因此工

作時要特別小心，而且分二次進行。第一次擴張闊度須小過規定尺寸，第二次始可擴張至適合尺寸，如此可避免因疏忽而至擴張過度也，平均每日可安裝水管十五條，第五個月則安裝進煤機，超熱器，壓風機等，此項附屬設備，安裝工作簡單，茲不贅述，第六個月安裝省煤機，有一點值得報告者，省煤機全座重量一百噸，用磚牆承托，與鍋爐用鋼架承托者不同，磚牆之砌法，凡受力部份用土敏土沙漿，成份為一比三，熱度較高之處須用火泥火磚，非受力而熱度不高之處，採用灰沙成份為一與二之比。

其次關於透平機安裝工作，由七月開始，第一步先將機臺機座及凝結器之中線互相較正，第二步安裝凝結器內之冷卻銅管子，每座各有三五八二八條，外徑為二八公厘，厚為一。五公厘，長四一六五公厘，因銅管薄而性軟，一人每日可擴張三〇〇條，一個月內連試水全部做完，八月安裝透平機外殼之下部，因機座之平水及位置已經較正，只須將透平機裝上，其位置自然準確，因透平機本身之重量致命機座之平水變易者，可再次墊平之，與凝結器連接之處如不甚準確，可再正之，九月安裝透平之旋轉器（照片八、九），因輻射餘隙只有〇·八至一·三公厘，故放下時對正，機軸要正平，放下之後，用薄銅片將每級之輻射餘隙穿過，以探知每級餘隙之大小，

最小不得過〇·七公厘，因熱時膨脹之故。

至於泵房安裝工作，有飼水表，沙濾缸，混合預熱器，蒸發器，及水箱等均已先後安裝完畢。

生黃瑞發敬上（十、四）

### ● 張烈君致邵雨湘

晚自入密波受業以來，瞬已數月，現尚有兩月，即行大考，平日功課一至為忙碌，以圖書館及實驗室之工作為多，朝夕孜孜，未有餘暇，現前後考試已七次，幸成績均在九十分以上，差堪告慰。最近並加入美國土木工程師學會 (A.S.C.E.) 及 American Road Builders' Association 薦得時常參加名工程家之演講討論會，密校教授對中國學生，印象甚佳，留學同學在此者，亦大都用功。晚在此一切生活，均已習慣，中國同學中，感情亦稱融洽。上星期四為美國之謝恩節，於星期三晚由校當局設筵宴請各外國留美同學，是以火雞（按美國習俗，每於謝恩節之前夜，必家家吃火雞），是晚到有英國、法國、德國、俄國、比利時、加拿大、墨西哥、丹麥、荷蘭、意大利、中國、瑞士、土耳其、西班牙等國留美學生三百餘人，各國人士，參次雜坐，交談甚歡，世界和平之熱誠演說，最後並由中國學生代表各國留美

學生作答謝之演詞；惟一事較爲有趣者，學校當局未將中國學生及日本學生排在一桌。亦云謹慎矣。

晚張烈謹上（十一月五日自美國密歇根大學）  
通訊處：Lieh Chang,

535 Church St.,  
Ann Arbor, Michigan,  
U. S. A.

●林肇龍君來信

承惠南洋友聲，藉悉昔日友好種種狀況，至爲感慰。弟於今年五月間來此供職，荏苒半載，所況依然，知關綺注，并以奉聞。現擬自十六年度起，補交同學會普通會員會費，每年若干，希示及，以便匯奉。

弟林肇龍拜啓。（十一月七日）

案：林君現在江西南昌中國農民銀行任職。

●蔡其標君致編者

昨讀友聲四四期，傅宗志荷選登，闡發幽光，志章兄宜無間然，而弟則反躬增歎；且在同學消息中，紹介一言，曰：「儼然名家」，在史筆精靈，自饒佳趣，而弟自勘則浮生之間，偷無半日，古文進步，曷敢自信，終日「等因，奉此」，降格而爲之，作嫁依人，年年壓

線，都無善狀，於此乃欲冤我兄以幽默文字「俏皮」之矣。若求副藻飾，非俟豚兄有一二成立，回里結茅湖畔，隱居靜讀，閱一二十年之時不爲功也。（恐歲不我與，墓木拱矣）。

昨宵侍蒙童師侯保三（大名鴻鑑，與沈叔達先生在母校同班老輩也）。先生漆湖望月（太湖之內湖也，與師友輩十數，雇汽艇往）彼忽提及「聘陸」爲誰，弟舉吾兄德品資望，侯先生大傾倒，擬舉其平生詩集數種爲贈，問弟寄往何所，弟率爾對曰：「請寄時報館去」，今日悔之，恐兄或不在，爲他人掠去，抑或此翁忘懷未寄，（侯先生今年已六十五，故請面向時報館叮嚀收轉毋失，一面待書不見寄一月許，便逕函無錫北禪寺巷競志女學侯保三先生索得之；蓋侯先生倜儻豪爽，小德不妨出入，兄亦可不拘泥也。）

弟蔡其標上（十一月一日）

案：蔡君現寓南京湖北路三〇四號第二幢  
樓房家住無錫北門外營園街十三號

●陸獻琪君致柴芷湘

我曾去過滁州、采石、燕子磯、棲霞、幾個地方，自己也喜歡拍拍照，上禮拜曾到滬一行，禮拜日偕二三



●影小游出君琪獻陸

贛料理，重以嫡母年高，故改在京貴鐵路贛境工程處，服務梓鄉，便於定省，又函到贛後現任工程處第四測量隊，全隊人員自十一月十一日由京出發，十六日到樂平，十九日開始測量，現已測得十餘公里，（本隊係自樂平向南測量，分得測量地約四十公里，）部限年底測量完竣，明年七月則鋪軌通車，校友在此服務者甚少，祇有民廿二級周百貴君在第二隊，民廿三級胡匯泉第一隊，餘外尚未探悉，生現在是帮工程司名義，仍在擔任抄手工作，沿線南下，大約半月後可折回樂平云云。

友人到滬市府附近走走，星期二就回到這裏了。我現在還很想看看南洋友聲，不曉得需要些甚麼手續，有暇煩你告訴我。這裏也有校友會組織，祇開過一次大會，見面的機會極少，如你有機會來京，我很願望能見見你呢。

弟陸獻琪上（十二月一日）

案：陸君現服務南京市地政局

## 各地校友通訊擷華

●劉良淇君自贛上黎校長

民廿二級同學劉良淇君近自京貴鐵路贛境工程處上黎校長書，略述南返主因，以慈母葬期迫近，須返

●費驛君自美上黎校長  
去夏出國，來美後，入康奈爾肄業，康校結構工程有Crandall與O'Rourke二教授，為美著名混凝土工程專家，O'Rourke氏曾掌教於天津北洋大學，故對於中國學生尤極熱誠指教，所以土木工程學院二十年來中國學生未有間斷，有之惟金暴漲之一年，去年共有學生三十餘人，聞今年驟增至六十人，為近十年來之最高紀錄，生於暑中考畢碩士學位，假期內得教授介紹參觀紐約公路及橋梁工程，九月中轉入哈佛大學研究院專攻土壤力學，土壤力學之研究，在歐美不過十載，對於基礎工程有極大實際應用，自世界權威Terzaghi博士兩度自奧來美主持麻工與哈佛二校，於是波城遂隱然為土壤力學研究之中心，今夏哈佛召開國際土壤力學及基

礦工程會議，益引起工程界注意，國內各機關投文作書而討論者頗多，上海海關局老同學黃炎先生亦有文討論

「土岸之傾滑」，引證黃浦二岸之工程，頗引起注意，哈佛今年有中國學生三十人，以讀經濟者為多，其次工程，此間工程門類極少，惟皆著名，如電信及衛生工程久已聞名，土壤力學創辦於五年前，已著譽于全美及歐洲，其他若公路、鐵路、水利、市政、均不設，即有亦不過一二課而已，工學院學生以研究生占多數，其中百分之九十來自他校，不自哈佛本埠畢業者，交大同學在此者達麻工在內共二十餘人。

生費 緬敬上 (十月廿五日於劍橋)

通訊處 Mr. Fei Hua,

43 Irving Street,  
Cambridge Mass.,  
U. S. A.

### ● 錢 奕君美上黎校長

生抵美後，即來康奈爾大學報到註冊，現以構造工程為主系，鐵道工程為副，此間土木工程研究院功課，大半在母校均已有過，足見每校課程之充實，母校同學在此者有：王龍甫，鄒越，馮增善，涂尤政，劉恢先，王興，劉大中，唐振祐，李士象，及生女人，均習土木

工程。

生錢 斑謹上 (十月廿五日)

### ● 陳業勳君自美上黎校長

生自民二二年畢業後，在滬實習一年，於民二三年來美，入密歇根大學建築學院，本年暑期學校結束後，轉來紐約，現在 Wilson & Rahm 建築事務所工作。

美國近數年來之建築，頗有極大進步與覺悟，不數年前，美人尙多談式樣之選擇，今則已認此為錯誤，注重於實用而美觀矣，現在密歇麻工及哥倫比亞等校對於建築之道德程度不及在 Ann Arbor 者遠甚。

受業陳業勳謹上 (十月廿六日)

通訊處 N. S. Chen,

International House,  
500 Riverside Drive,  
New York City, U. S. A.

### ● 王潤生君等由美上黎校長

王潤生馬紹棠李震聲三君自美國本薛文義大學來函云：「生等十月廿九日離滬，次月十六日抵美西岸，立即轉車東來，歷經羅省，芝城，萊格拿大瀑布等地，隨處遊覽，廣識不少，尤以芝城所得為最多，中國學生在

先實習運輸科者共十七人，上海交大畢業生佔其六：（周世正，余若陶，劉有章，及生等共六人。）北平交大畢業生有三。」

十一月四日

T. C. Chen,  
1385 Broadway, Brooklyn,  
New York, U. S. A.

（十一月十一日於紐約）

○周世正君由美上黎校長  
此間中國學生有三十餘人，學交通者十七人，內上  
海交大六人，即劉有章，余若陶，馬紹棠，王潤生，李  
震聲與生是，北平交大三人，多于三四年前卒業，邵派  
成津貼留學者，僑多來自清華約翰，異鄉聚首，無不親  
愛。本薛丈尼大學，對中國學生意度極佳，對我校印象  
尤好。彼邦交通學權威 Johnson 與 Houbner 等均  
得親聆教訓，至為可貴。彼邦對中日問題，大眾多  
不甚瞭解，惟美人對華人印象，尤其在東部一帶，較前  
進步頗多，兩廣事件之迅速解決，尤予彼邦一絕好意念  
，但令生震愕不置者，即日貨之普遍與其廉賤，在此與  
在華無殊，無線電中不時收到日本節目，各大報之遠東  
消息亦多自東京來，此洵足注意之問題也。

陳次喬君 本學期在紐大選科。現母校畢業  
同學在紐約者，除鄭紹棠兄及生兩人外，尚有陳榮勤及  
王錦善兩兄。紹棠兄本學期仍在佛錄倫工業研究院：業  
務兄係從事於根特來紐約大學，仍讀建築科；錦善兄則

新近來美，在紐約大學研究銀行學，平日兼在中國銀行  
紐約分行任職。彼此常有晤面之機會。生在明年暑假以  
前之地址仍如下列：

方善柱君 生自抵美國，遷入哈佛大學研究經濟系  
，專攻經濟統計及財政金融等科，得與母校所受之教育  
為進一步之研究。交大同學在哈佛肄業者，除工程外，  
以研究商業為多，經濟系則前有朱庭祺唐慶增諸先生，  
至生共得五人。

余恒村君 湘黔路實習生，交大上海部分僅生一人  
，其他學校以湖南大學為最多，校友在湘黔路服務，就  
生所知者，有：吳亮（幫工程司兼第八分段長），吳良士  
（在第五分段幫工程司），孫寶融（在湘江橋幫工程司），  
朱鎔盈（第六測量隊隊員），朱士賓范弼民（工程助理員）  
均在第二總段；在設計課者僅生及唐氏（工程助理員）  
二人而已。

方亞偉君 本隊定測工作，業於上月底完畢，有所

土石方，山洞，橋涵，管渠等圖表，亦於本月中旬呈局備核。本段路線計長七十餘公里，全在山區，盤沿沱江而走，估計每公里約需十萬元，成渝路全線建築經費據傳在六千萬元左右，日前乘閒，生曾去成都峨嵋一遊，成都街市熱鬧，不亞杭州，惟夜間街燈，仍非電燈。成都一切均較重慶悅目，使人發生良好印象。峨嵋高大深邃，峯秀峻拔，樹未蒼鬱，氣象萬千，不愧名山。上山最少亦須一天，現登山非着重裝，不能禦寒，山頂白雪皚皚，遠在山麓，已可望見，山中氣候變化甚劇，有時山頂晴朗，山半深霧，山腳大雨滂沱，故有七重天之稱。

人在山頂，遠眺山下，白雲冉冉，雲海幻變，極饒奇趣。

### 薛履坦君自德上黎校長

生於六月下旬趁輪由海道來德，於七月底達柏林，八月初即入柏林大學附設德語學院，補讀德文，十一月初柏林高工開學，即報名入該校，讀水利及土壤力學試驗等課。高工上課時間，都以九十分鐘為一單位，前半時教授講述書本，後半時即放演與講述有關各實地情形之幻燈片，教授在旁一一詳為解釋，學生對於此種教授法，得益嘗較更多。

通訊處： Sih Lee Tang,

Berlin Charlottenburg,  
Droysenstr. 21r,  
bei Neumann,  
Deutschland

## 文苑

### 胡君企霞家傳

唐文治

吾鄉自陸、陳、江、盛、四先生講學以來，藝林之士，敦重品詣，爭自濯磨；而沙溪黃忍菴先生以孝友聞於世，鄉人化之，一時風俗純美，遂有崇文知恥之譽。百餘年後，雖稍稍陵替，而學校生徒，尙皆束躬圭璧，無有軼乎規矩之外者，信乎君子之澤源遠而流長也！」而比年沙溪乃有胡君企霞與其弟粹士後先媲美焉。君諱「殿標」，「企霞」其字；父伯衡先生，諱「朝銓」，有聲庠序間，不遇，早卒。君少失怙，奉事母顧太夫人，篤愛其弟；蓋孝友之行，為忍菴先生流風所沾溉也。稍長，益勤謹，不苟言笑，習科舉業，不得志於有司；會執政者下令變法，太郡創設中西學堂，君與粹士肄業其中；繼又同入上海健行公學，肩隨鼓篋，敬業樂羣，恂恂如也。未

農，各鄉設小學，遴選師資，君遂應聘歸，掌教瓊涇，沙溪兩小學，啓迪童蒙，朝暉暮闌，安之若素，淡泊明志，君其有焉。久之，令望漸著，縣教育局聘訂爲教育委員，復應上海中華小學及蘇州女子職業中學之聘，克盡厥職，當事者咸倚重之。方是時，粹士游學歐、美回國，聲譽鵠起，桑梓父老以爲君亦宜大展其用矣，而君惟與粹士籌辦本鄉職業中學，多所贊畫；他如育嬰善舉，尤殫心主持，始終弗懈；蓋君之意，以爲愛鄉而後能愛國，必修身飭行而後能見信於鄉邦，儻天假之年，其建樹必有可觀者，不幸於民國二十五年十一月二十三日以猝患風痺疾卒，年未及中壽，惜哉！惜哉！昔孔子論善人曰：「不踐迹亦不入於室」。而子思論君子曰：「素其位而行，不願乎其外」。若君者，非所謂不踐迹而能一入道者耶？非素其位而不慕榮利者耶？向使其居要津，登顯秩，未嘗不煊赫於一時，乃蠖屈自甘，致名不出於閭巷，豈其數之奇耶？然而吾鄉諸先賢高尚之風，猶有可爲矜式者，雖無老成人，尚有典型，則君維持之功，亦烏可沒哉？粹士思其兄不置，來乞爲傳，余嘉其友于之誼，愛書以傳之，更望粹士勗其猶子敬修，以引以翼，益闡君教育之規爲，而無忘鄉先賢之矩矱，庶幾乎子

陸太冲先生，博學而健飯，每餐非斗米、鷄、豚不飽，家寒，課徒自給，人欽其學而畏其健飯，不敢延爲弟子師；時朱朵山先生之太翁欲延之，陸謂束脩多寡不計，惟每餐必蒸豚，朱笑而許之；一歲中食肉至千餘斤，難之，告陸，來年請減三之一，陸亦笑而許之，後朵山先生竟大魁天下。朱太翁延師，歲杪欲辭退，而師無他就者，此必先爲之說頃，俾有安窩之所，然後辭之，其厚德如此。

潛廬曰：體貼人情，可見朱太翁積德之衷曲，無微不至，宜有狀元郎；天下惟好人最得便宜，此可以概見。

平湖設孤兒院，集董事二十人，年各任費五十金，共得一千金，育孤兒二十人，教師二人，半日讀書，半日藝蔬，種花，灌畦；售蔬卉於人，以所得之資補不足；孤兒畢業後，由各董事介紹經商，其法甚善，余欲仿行之於本邑，以同志少不果，至今惜之，子孫苟有志有

力，成余之念，則幸甚矣。  
女子之行，莫大乎節孝，而天於節孝之報，尤歷歷不爽，每見婦之節孝者，其子孫必昌大；吾師高吹萬之太夫人，即其一也。載記所傳，尤指不勝屈，有女者，其父母不可不教以節孝，而爲婦者尤不可不知節孝之道。  
人之患，莫大乎以老成之言爲迂闊，以聾人之言爲

## 夢庵尋夢錄（續）

夢石

不合時宜，雖近代與古昔不同，然處世作事，其理則一，察時與勢而變通之可也；苟力反前賢所爲，變本加厲，其禍害有非意想所能測者。

潛廬曰：末俗潮流，是非倒置，有心人獨抱深憂，

生心害政，影響甚大，治亂機械，在此中消息。

爲人須可富，可貧，可貴，可賤，可逸，可勞，則無論境遇若何，而我之爲我自若也；若僅能富貴、安逸而不能貧賤、勞苦者，人事偶有遷變，末路即不可問矣。

潛廬曰：境地是試金石，吾人須處處耐得鍛鍊，則

隨處皆玉成之具，扼要在認得真我與假我。

吾邑瀕海，居民捕魚爲業，邑中計有竹筏十三，布網於海，鬻獲捕之，每歲一筏所得可三千金，近十年來，海中之網多爲人竊，稅又繁重，居民無利可圖而改業焉，及今歲竟無一筏矣，每年損失約四萬金；而蠶桑一項，十年前，全邑最稔之歲，絲繭價六百萬金，去歲竟不及三萬，損失至五百九十九萬之鉅；邑中教育、慈善等費，十年前僅五萬金，今增至二十餘萬矣；地方公益費，十年前僅四萬金，今增至十六萬矣；所入日少而支出日多，民日益貧而風俗日益侈靡，戲館游戲之場日見其多，有心世道者能無隱憂乎。

潛廬曰：兩相比較，江河日下，言之慨然。普天之下，各縣情形苦患，當大概相同，農村破產、經濟

枯竭，誰使之然？將何以挽回元氣，有致治保邦之責者，當默玩有若百姓足一章。

### 民國十年級級友歡敘誌畧

追加消息

民國二十六年元旦日，交大民十級在滬同學，聚餐於小有天，到有新自湖南來之中央製瓷廠任國常君，蕪湖來之電燈公司沈嗣芳君，南京來之電報局盛祖江君，在滬者有公用局施孔懷，工務局楊樹松，京滬路局葛文錦，國際電台王德棻，張承緒，閩北水電公司謝雲鵠，翁友三，建設委員會電機製造廠許應期諸君，在座共十一人，俱爲同級同學，此次又同聚餐，席間共譚在校往事及各人現任狀況，相與盡懽，宴畢，至兆芳照像館共攝一影，迴憶本級畢業時，亦係兆芳攝影，此次舊雨重逢，復在舊地攝影，尤屬難得云。

又該級級友王君崇植，服務於天津開灤礦務局，本年一月二十日因公來滬，在滬級友即於是日邀敘於新亞酒店，在座有級友鄒恩泳，楊樹松，王德棻，張承緒，徐承鑑，葛文錦，謝雲鵠，翁友三，施孔懷諸君，連同王君共十人，此外尚有校友杜光祖，尹國墉，魏如，趙以麐四君，共同參加，席間談及煤料爲工業上之重要物品，而王君服務於產煤機關，經驗宏富，相與提出討論之點甚多，開北水電公司每年用煤在十萬噸以上，故翁君對於是項討論，尤感興趣云。

# 校友近况調查表

								姓名
								字
								籍貫
								在校年級
								現在職業
								通信處

註為調查  
 查校友  
 地址以  
 便將兩  
 洋友聲  
 按期寄  
 奉起見  
 務請我  
 同學諸  
 君廣為  
 傳佈備  
 量填寫  
 徒速寄  
 下是要

東方年紅電光公司

用東方年紅電光的廠家

必定年年有紅利可分

東方年紅電光公司

經理室

靜安寺路四七號  
電話三五七〇八〇五號

製造廠

靜安寺路四二弄二八號  
電話三五八九〇八號

紹介會學同學公洋南

廣界權威之告

張菊生先生

